

Tabelle1

Bio5_6	Biologija plus. Gymnazij. Lětnik 5/6 / Wudałoj Christiane Högermann a Karl Meißner. Zeserbšćić w nadawku Rěčneho centruma WITAJ: Pětr Šoła. Budyšin 2007
Čit02	Čitanka 2 / awtorka a zestajerka Wórša Wićazowa. Budyšin 2007
Čit10	Čitanka. Džesaty lětnik. Budyšin 1990
CMS 1848	Časopis Towarstwa Maćicy Serbskeje
CMS 1849	Časopis Towarstwa Maćicy Serbskeje
CMS 1851	Časopis Towarstwa Maćicy Serbskeje
CMS 1853	Časopis Towarstwa Maćicy Serbskeje
CMS 1855	Časopis Towarstwa Maćicy Serbskeje
CMS 1856	Časopis Towarstwa Maćicy Serbskeje
CMS 1858	Časopis Towarstwa Maćicy Serbskeje
CMS 1859	Časopis Towarstwa Maćicy Serbskeje
CMS 1860	Časopis Towarstwa Maćicy Serbskeje
CMS 1861	Časopis Towarstwa Maćicy Serbskeje
CMS 1862	Časopis Towarstwa Maćicy Serbskeje
CMS 1863	Časopis Towarstwa Maćicy Serbskeje
CMS 1864	Časopis Towarstwa Maćicy Serbskeje
CMS 1865	Časopis Towarstwa Maćicy Serbskeje
CMS 1866	Časopis Towarstwa Maćicy Serbskeje
CMS 1867	Časopis Towarstwa Maćicy Serbskeje
CMS 1868	Časopis Towarstwa Maćicy Serbskeje
CMS 1869	Časopis Towarstwa Maćicy Serbskeje
CMS 1870	Časopis Towarstwa Maćicy Serbskeje
CMS 1871	Časopis Towarstwa Maćicy Serbskeje

Tabelle1

CMS 1872	Časopis Towarstwa Maćicy Serbskeje
CMS 1873	Časopis Towarstwa Maćicy Serbskeje
CMS 1874	Časopis Towarstwa Maćicy Serbskeje
CMS 1875	Časopis Towarstwa Maćicy Serbskeje
CMS 1876	Časopis Towarstwa Maćicy Serbskeje
CMS 1877	Časopis Towarstwa Maćicy Serbskeje
CMS 1878	Časopis Towarstwa Maćicy Serbskeje
CMS 1879	Časopis Towarstwa Maćicy Serbskeje
CMS 1880	Časopis Towarstwa Maćicy Serbskeje
CMS 1881	Časopis Towarstwa Maćicy Serbskeje
CMS 1982	Časopis Towarstwa Maćicy Serbskeje
CMS 1934	Časopis Towarstwa Maćicy Serbskeje
CMS 1935	Časopis Towarstwa Maćicy Serbskeje
CMS 1936	Časopis Towarstwa Maćicy Serbskeje
CMS 1937	Časopis Towarstwa Maćicy Serbskeje
Cybl	Cyblowe suknički. Antologija serbskeje prozy / Wudawaćelka: Ingrid Juršikowa. Budyšin 2008
Dserb	Dołojcne serbojstwo we lužyskich casopisach 1793–1941 / wudała Anja Pohončowa. Budyšin 2007
Domi08	Domizna a swět. Srjedźna šula 8. Sakska. W nadawku Rěčneho centruma WITAJ do serbšćiny přeložiloj Borbora Markowa. Měrcin Warnar. Budyšin 2007
Doma	Doma swět. Antologija młodeje prozy. wudał a předślowo napisał Jurij Koch. Budyšin 1985
Hroncka	Serbska poezija. Džěćace hrónčka a žišece gronka /Zestajał Kito Lorenc. Budyšin 2008
Fijal	Fijałkojty čas. Antologija serbskeje prozy. Budyšin 1996
He08	Hesła 2008. Wšědne hesła Ochranowskeje wosady na lěto 2008 / Wudało so w zhromadnym džěle ze Serbskim ewangelskim towarstwom / Zestajał: Hinc Šoła. Ludowe nakładnistwo Domowina. Budyšin 2007
He09	Hesła 2009. Wšědne hesła Ochranowskeje wosady na lěto 2009 / Wudało so w zhromadnym džěle ze Serbskim ewangelskim towarstwom / Zestajał: Hinc Šoła. Ludowe nakładnistwo Domowina. Budyšin 2008

Tabelle1

Hronow	Hronow a druhe powědančka. Zběrka serbskeje prozy 19. lětstotka III. džěl. Budyšin 1967
KP1911	Katholski Posoł. Ludowy časopis. wudawany wot towařstwa Cyrilla a Methodija w Budyšinje. 49. lětnik (1911)
KP1912	Katholski Posoł. Ludowy časopis. wudawany wot towařstwa Cyrilla a Methodija w Budyšinje. 49. lětnik (1912)
KP1913	Katholski Posoł. Ludowy časopis. wudawany wot towařstwa Cyrilla a Methodija w Budyšinje. 49. lětnik (1913)
KP1914	Katholski Posoł. Ludowy časopis. wudawany wot towařstwa Cyrilla a Methodija w Budyšinje. 49. lětnik (1914)
KP1915	Katholski Posoł. Ludowy časopis. wudawany wot towařstwa Cyrilla a Methodija w Budyšinje. 49. lětnik (1915)
KP1916	Katholski Posoł. Ludowy časopis. wudawany wot towařstwa Cyrilla a Methodija w Budyšinje. 49. lětnik (1916)
KP1917	Katholski Posoł. Ludowy časopis. wudawany wot towařstwa Cyrilla a Methodija w Budyšinje. 49. lětnik (1917)
KP1918	Katholski Posoł. Ludowy časopis. wudawany wot towařstwa Cyrilla a Methodija w Budyšinje. 49. lětnik (1918)
KP1919	Katholski Posoł. Ludowy časopis. wudawany wot towařstwa Cyrilla a Methodija w Budyšinje. 49. lětnik (1919)
KP1920	Katholski Posoł. Ludowy časopis. wudawany wot towařstwa Cyrilla a Methodija w Budyšinje. 49. lětnik (1920)
KP2007	Katolski Posoł. Časopis katolskich Serbow. Założeny 1863. Wudawa Towarstwo Cyrila a Metoda z.t.. lětnik 2007
KP2008	Katolski Posoł. Časopis katolskich Serbow. Założeny 1863. Wudawa Towarstwo Cyrila a Metoda z.t.. lětnik 2008
KP2009	Katolski Posoł. Časopis katolskich Serbow. Założeny 1863. Wudawa Towarstwo Cyrila a Metoda z.t.. lětnik 2009
KP2010	Katolski Posoł. Časopis katolskich Serbow. Założeny 1863. Wudawa Towarstwo Cyrila a Metoda z.t.. lětnik 2010
Lp95_1	Lětopis. 42 (1995) 1
Lp96_1	Lětopis. 43 (1996) 1
Lp97_1	Lětopis. 44 (1997) 1
Lp98_1	Lětopis. 45 (1998) 1
Lp99_1	Lětopis. 46 (1999) 1
Lp01_1	Lětopis. 48 (2001) 1
Lp02_1	Lětopis. 49 (2002) 1
Lp03_1	Lětopis. 50 (2003) 1
Lp95_2	Lětopis. 42 (1995) 2

Tabelle1

Lp96_2	Lětopis. 43 (1996) 2
Lp97_2	Lětopis. 44 (1997) 2
Lp98_2	Lětopis. 45 (1998) 2
Lp99_2	Lětopis. 46 (1999) 2
Lp01_2	Lětopis. 48 (2001) 2
Lp02_2	Lětopis. 49 (2002) 2
LpW99	Lětopis. Wosebity zešiwk 1999
Ludpow	Ludowi powědarjo. Mašinopis. Serbski institut. Ze zawostajenstwa Frida Michałka. wokoło 1960
Luz 1882	Łužica. Měsačnik za zabawu a powučenje
Luz 1883	Łužica. Měsačnik za zabawu a powučenje
Marja	Marja abo Wjelk w kralowskej holi. Zběrka serbskeje prozy 19. lětstotka / Zběrku zestajał. zawodne słowa. noticy wo awtorach a słownik je spisał dr. J. Młynk. Budyšin 1964
Mserb04	Moja serbsčina 4. Wučbnica za serbsčinu w 4. lětniku w dwurěčnych serbsko-němskich rjadownjach / awtorka Annett Džědźikowa. Budyšin 2007
Nab07	Nabožina 7/8. Džělowy zešiwk za katolsku nabožinu w 7. a 8. lětniku na serbskich srjedźnych šulach a na Serbskim gymnaziju / Awtorka Birgit Bělkowa. Budyšin 2007
Npow	Nowe powědky wo nas. Ludowe nakładnistwo Domowina. Budyšin 1972
NBS	Nowy biografiski słownik k stawiznam a kulturje Serbow/ red. Jan Šołta. Budyšin 1984
NZ	Swjate Pismo Noweho Zakonja. Budyšin 1966
Pater1	Paternoster. Teksty młodych awtorow 1. Budyšin 2003
Pater3	Paternoster. Teksty młodych awtorow 3. Budyšin 2008
Plo2007	Płomjo. Serbski časopis za dźěći. lětnik 2007
Plo2008	Płomjo. Serbski časopis za dźěći. lětnik 2008
Plo2009	Płomjo. Serbski časopis za dźěći. lětnik 2009
PB1996	Pomhaj Bóh. Časopis ewangelskich Serbow. lětnik 46 (1996)
PTSł	Pomocny terminologiski słownik. Němsko-serbski. Berlin 1957
SSP3	Přinoški k stawiznam serbskeho pismowstwa lět 1945–1990. Zběrnik. Budyšin 1994 (Spisy Serbskeho instituta 5)

Tabelle1

Recu02	Rěču serbsce 2. Wučbny material za serbsce wuknjacych. Lehrmaterial zum Erwerb der sorbischen Sprache / Awtorki: Angela Langerowa. Hilža Nukowa. Brigita Šramina. Budyšin 2007
Recu01	Rěču serbsce 1. Wučbny material za serbsce wuknjacych. Lehrmaterial zum Erwerb der sorbischen Sprache / Awtorki: Angela Langerowa. Hilža Nukowa. Brigita Šramina. Budyšin 2007
R1990	Rozhlad. Časopis za serbski kulturu. lětnik 40 (1990)
R1991	Rozhlad. Časopis za serbski kulturu. lětnik 41 (1991)
R1992	Rozhlad. Časopis za serbski kulturu. lětnik 42 (1992)
R1993	Rozhlad. Časopis za serbski kulturu. lětnik 43 (1993)
R1994	Rozhlad. Časopis za serbski kulturu. lětnik 44 (1994)
R1995	Rozhlad. Časopis za serbski kulturu. lětnik 45 (1995)
R1996	Rozhlad. Časopis za serbski kulturu. lětnik 46 (1996)
R1997	Rozhlad. Časopis za serbski kulturu. lětnik 47 (1997)
R1998	Rozhlad. Časopis za serbski kulturu. lětnik 48 (1998)
R1999	Rozhlad. Časopis za serbski kulturu. lětnik 49 (1999)
R2000	Rozhlad. Časopis za serbski kulturu. lětnik 50 (2000)
R2001	Rozhlad. Časopis za serbski kulturu. lětnik 51 (2001)
SN2005/1	Serbske Nowiny 2005 (januar-měrc)
SN2005/2	Serbske Nowiny 2005 (apryl-junij)
SN2005/3	Serbske Nowiny 2005 (julij-september)
SN2005/4	Serbske Nowiny 2005 (oktober-december)
SN 2006/1	Serbske Nowiny 2006 (januar-měrc)
SN 2006/2	Serbske Nowiny 2006 (apryl-junij)
SN 2006/3	Serbske Nowiny 2006 (julij-september)
SN 2006/4	Serbske Nowiny 2006 (oktober-december)
SN 2007/1	Serbske Nowiny 2007 (januar-měrc)
SN 2007/2	Serbske Nowiny 2007 (apryl-junij)

Tabelle1

SN 2007/3	Serbske Nowiny 2007 (julij-september)
SN 2007/4	Serbske Nowiny 2007 (oktober-december)
SN 2008/1	Serbske Nowiny 2008 (januar-měrc)
SN 2008/2	Serbske Nowiny 2008 (apryl-junij)
SN 2008/3	Serbske Nowiny 2008 (julij-september)
SN 2008/4	Serbske Nowiny 2008 (oktober-december)
SN 2009/1	Serbske Nowiny 2009 (januar-měrc)
SN 2009/2	Serbske Nowiny 2009 (apryl-junij)
SN 2009/3	Serbske Nowiny 2009 (julij-september)
SN 2009/4	Serbske Nowiny 2009 (oktober-december)
SN 2010/1	Serbske Nowiny 2010 (januar-měrc)
SN 2010/2	Serbske Nowiny 2010 (apryl-junij)
SN 2010/3	Serbske Nowiny 2010 (julij-september)
SN 2010/4	Serbske Nowiny 2010 (oktober-december)
Sadkn	Ssadowa knižka. Wudata wot klukschanskeho ratafskeho towarstwa psches jeho řadowu džjelbu. W Budyschini 1851
Mat	Sćenje po swjatym Mateju. Budyšin 1960
Serb	Serbščina / redaktor naukowy Helmut Faska (Najnowsze dzieje języków słowiańskich). Opole 1998
Pr2002	Serbska protyka 2002/ red. Alfons Frencl. Budyšin 2001
Pr2003	Serbska protyka 2003/ red. Alfons Frencl. Budyšin 2002
Pr2008	Serbska protyka 2008/ red. Alfons Frencl. Budyšin 2007
Ssul2007	Serbska šula. 60. lětnik (2007)
Ssul2008	Serbska šula. 60. lětnik (2008)
Ssul2009	Serbska šula. 60. lětnik (2009)
Baj	Serbske ludowe bajki. Berlin 1955

Tabelle1

Pow	Serbske powěšće. Wuběr za dźěći. 2.. přehladany nakład. Budyšin 2003
SH1886	Serbski hospodar. Časopis za serbskich hospodarjow w Hornjej a Delnjej Łužicy. 6. lětnik (1886)
SH1887	Serbski hospodar. Časopis za serbskich hospodarjow w Hornjej a Delnjej Łužicy. 7. lětnik (1887)
SH1888	Serbski hospodar. Časopis za serbskich hospodarjow w Hornjej a Delnjej Łužicy. 8. lětnik (1888)
SH1889	Serbski hospodar. Časopis za serbskich hospodarjow w Hornjej a Delnjej Łužicy. 9. lětnik (1889)
SH1890	Serbski hospodar. Časopis za serbskich hospodarjow w Hornjej a Delnjej Łužicy. 10. lětnik (1890)
Lekc	Serbski lekcionar. Bibliske čitanja na Božich službach a kemšacy porjad. Budyšin 1997
SloAZ	Wot A do Ž. Słowničk za zakładnu šulu. Awtorce: Angela Langerowa. Borbora Šoćina. Budyšin 2007
SP 2006	Swjate Pismo Stareho a Noweho Zakonja. Budyšin 2006
Staw07	Wotkrywać a rozumić 7. Wučbnica stawiznow za Saksu / w nadawku RCW přeložila Lubina Hajduk-Veljkovičowa. Budyšin 2007
Termbio	Jan Šoła. Terminologija za předmjet biologija. Němsko-hornjoserbsce. Hornjoserbsko-němsce. Budyšin 1995
Termche	Tomaš Pawlik. Terminologija za předmjet chemija. Němsko-hornjoserbsce. Hornjoserbsko-němsce. Budyšin 1998
Termdom	Rejza Korjeńkec. Terminologija za předmjet domiznowěda a wěcna wučba. Němsko-hornjoserbsce. Hornjoserbsko-němsce. Za zakładnu šulu. Budyšin 1996
Termfyz	Jan Korjeńk. Terminologija za předmjet fyzika. Němsko-hornjoserbsce. Hornjoserbsko-němsce. 2. nakład. Budyšin 1995
Termgeo	Hilža Mehrowa. Beata Pawlikowa. Terminologija za předmjet geografija. Němsko-hornjoserbsce. Hornjoserbsko-němsce. 2.. rozšěrjeny nakład. Budyšin 1996
Termhu	Chrysta Meškankowa. Terminologija za předmjet hudźba. Němsko-hornjoserbsce. Hornjoserbsko-němsce. Budyšin 1997
Termmat	Lucija Kuškec. Terminologija za předmjet matematika. Němsko-hornjoserbsce. Hornjoserbsko-němsce. Za zakładnu šulu. Budyšin 1996
Termnab	Rafael Ledźbor. Gerat Warnar. Terminologija za předmjet nabožina. Němsko-hornjoserbsce. Hornjoserbsko-němsce. Budyšin 1998
Termruc	Paweł Rota. Terminologija za předmjet ručne dźěło. Němsko-hornjoserbsce. Hornjoserbsko-němsce. Budyšin 1997
Termsoc	Konrad Lipič. Terminologija za předmjet socialnowěda. Němsko-hornjoserbsce. Hornjoserbsko-němsce. Budyšin 1995
Termsta	Ludwig Zahrodnik. Terminologija za předmjet stawizny. Němsko-hornjoserbsce. Hornjoserbsko-němsce. Budyšin 1995
Geo07	Terra. Geografija 7 / w nadawku RCW přeložili Ludwig Zahrodnik. Měrcin Strauch. Achim Kowar. Budyšin 2007
Geo05	Terra. Geografija 5. Sakska. Přel. Borbora Markowa; Achim Kowar. Budyšin 2005
Geo06	Terra. Geografija 6. Sakska. Přel. Achim Kowar. Budyšin 2006

Tabelle1

Geo08	Terra. Geografija 8. Gymnazij Sakska. Přel. Ludwig Zahrodnik; Achim Kowar. Budyšin 2008
Geo09	Terra. Geografija 9. Gymnazij Sakska. Přel. Ludwig Zahrodnik; Borbora Markowa. Budyšin 2009
Geo10	Terra. Geografija 10. Gymnazij Sakska. Přel. Ludwig Zahrodnik; Wórša Šołćic. Budyšin 2009
Třilěta	Tři lěta w Ruskej. Zběrka serbskeje prozy 19. lětsotka. II. dźěl. Budyšin 1966
NanMa	Widžu nana. widžu mać. Swójbne dopomnjenki. Ludowe nakładnistwo Domowina. Budyšin 2007
Wobr	Wobraz ze skibami. Antologija serbskeje prozy. Budyšin 2001
Durje	Wočinjene durje. Basnje a powědančka Róžeńčan kružka pisacych/ wudał Beno Budar. Budyšin 2003
Wos	Wosadnik. Modlitwy a kěrłuše za katolskich Serbow. Budyšin 1977
Wuhl2	Wuhladko 2. Literarny almanach. Budyšin 2001
Wuhl3	Wuhladko 3. Literarny almanach. Wudawaćelka: Róža Domašcyna. Budyšin 2002
Lab	Anja Pohončowa. Jana Šołćina. Sonja Wölkowa. Z labyrinta serbšćiny. Bjesady wo řeči / cyłkowna redakcija Sonja Wölkowa. Budyšin 2009
Happy	Žadyn happy-end. Zběrka lyriki a krótkjeje prozy. Budyšin 2001
Zataj	Zatajena njeprawda. Politisce přesčěhání w Serbach mjez 1945 a 1989 / Zestajał a zawod napisał Michał Nuk. Budyšin 2004
Bam	Sergio Bambarén: Sonjacy delfin. Magiske pućowanje k sebi samomu. Originalny titul: The Dolphin. Story of a Dreamer. Sydney 1995 / Z jendželšćiny přeložila Claudia Knoblochec. Budyšin 2007
Ćiš1	Jakub Bart-Ćišinski. Zhromadźene spisy. Zwjazk 1. Lyrika. Budyšin 1971
Ćiš10	Jakub Bart-Ćišinski. Zhromadźene spisy. Zwjazk 10. Listowanje. Budyšin 1975
Ćiš11	Jakub Bart-Ćišinski. Zhromadźene spisy. Zwjazk 11. Listowanje. Budyšin 1976
Ćiš12	Jakub Bart-Ćišinski. Zhromadźene spisy. Zwjazk 12. Listowanje. Budyšin 1976
Ćiš13	Jakub Bart-Ćišinski. Zhromadźene spisy. Zwjazk 13. Listowanje. Budyšin 1978
Ćiš14	Jakub Bart-Ćišinski. Zhromadźene spisy. Zwjazk 14. Listowanje. publicistika. registry. bibliografija. zakónčace słowo. Budyšin 1985
Ćiš2	Jakub Bart-Ćišinski. Zhromadźene spisy. Zwjazk 2. Lyrika. Budyšin 1969
Ćiš3	Jakub Bart-Ćišinski. Zhromadźene spisy. Zwjazk 3. Lyrika. Budyšin 1969
Ćiš4	Jakub Bart-Ćišinski. Zhromadźene spisy. Zwjazk 4. Lyrika. Budyšin 1970

Tabelle1

Ćiš5	Jakub Bart-Ćišinski. Zhromadžene spisy. Zwjazk 5. Lyrika. Budyšin 1977
Ćiš6	Jakub Bart-Ćišinski. Zhromadžene spisy. Zwjazk 6. Proza. Budyšin 1972
Ćiš7	Jakub Bart-Ćišinski. Zhromadžene spisy. Zwjazk 7. Dramatika. Budyšin 1973
Ćiš8	Jakub Bart-Ćišinski. Zhromadžene spisy. Zwjazk 8. Publicistika. Budyšin 1974
Ćiš9	Jakub Bart-Ćišinski. Zhromadžene spisy. Zwjazk 9. Publicistika. Budyšin 1974
Bes1	Katrin Beserec. Vineta. Město wuhnnych. Budyšin 2008
Radl1	Mikławš Bjedrich . Bethlehemske džěcatko a druge legendy. W Budyšinje 1916 (Serbska knihownja č. 6)
Radl2	Mikławš Bjedrich-Radlubin. Legendy a druge powědančka. W Budyšinje 1914 (Serbska knihownja č. 1)
Radl3	Mikławš Bjedrich-Radlubin. I. Plista. Žortna bjesada. II. Duce z kowarnje. Humoristiski wobraz. W Budyšinje 1914 (Serbska knihownja č. 4)
Radl4	Mikławš Bjedrich . Stara jabłučina a druge powědančka. W Budyšinje 1914 (Serbska knihownja č. 3)
Radl5	Mikławš Bjedrich-Radlubin. Zjebani kwasarjo. Powědančka a humoreski wubrał. zřadował a dosłowo spisał dr. J. Młynk. Budyšin 1971
Bog1	Wilhelm Bogusławski. Michał Hórnik. Historija serbskeho naroda. Budyšin 1884
Brank3	Achim Brankačk. Intendant wjesolych serbskich wobličow. Žiwjenski wobraz Jana Krawca (1902–1986). Budyšin 2008
Brank1	Achim Brankačk. Listowanje Bjarnata Krawca z Arnoštom Muku. Měranku Lešawic a Michałom Nawku. Budyšin 2001 (Lětopis 48. Wosebity zešiwk)
Brank2	Achim Brankačk. Žiwjenje je džěło – wotpočink je mrěće. Stawizna Bjarnata Krawca. Z jeho žiwjenjopisa. listow. rozprawow a swědstwow rowjenkow zestajena a wudospołnjena. Budyšin 1999
Brě1	Jurij Brězan. Basnje. Budyšin 1980 (Zhromadžene spisy w jednotliwych wudačach 9. zwjazk)
Brě2	Jurij Brězan. Christa. Trix. Robert a Sabina. Budyšin 1966 (Zhromadžene spisy w jednotliwych wudačach. 2. zwjazk)
Brě11	Jurij Brězan. Čorny młyn. Budyšin 1968
Brě3	Jurij Brězan. Feliks Hanuš. 1. džěl. Budyšin 1968 (Zhromadžene spisy w jednotliwych wudačach. 4. zwjazk)
Brě4	Jurij Brězan. Feliks Hanuš. 2. džěl. Budyšin 1968 (Zhromadžene spisy w jednotliwych wudačach. 5. zwjazk)
Brě5	Jurij Brězan. Feliks Hanuš. 3. džěl. Budyšin (Zhromadžene spisy w jednotliwych wudačach. 6. zwjazk)
Brě12	Jurij Brězan. Habakuk. Budyšin 2004
Brě6	Jurij Brězan. Krabat. Budyšin 1976 (Zhromadžene spisy w jednotliwych wudačach. 8. zwjazk)
Brě10	Jurij Brězan. Nawrót do Krakowa. Budyšin 1966

Tabelle1

Brě7	Jurij Brězan. Rokotowy kerk. Powědki a přilopki. Budyšin 2002
Brě8	Jurij Brězan. Stara Jančowa. Budyšin 1965 (Zhromadžene spisy w jednotliwych wudačach. 1. zwjazk)
Brě9	Jurij Brězan. Stary nan. Budyšin 1982 (Zhromadžene spisy w jednotliwych wudačach. 10. zwjazk)
BuBen1	Ben Budar. Ja kocor Stani. Budyšin 1983
BuBeno3	Beno Budar. Cowboy Tom abo dyrdomdej ze zaka. Budyšin 1995
BuBeno1	Beno Budar. Mjez nami prajene. Budyšin 1989
BuBeno2	Beno Budar. W susodstwje makrelow. Budyšin 1979
BuBeno4	Beno Budar. Wokomiki slónca. Basnje a přebasnjenje 1996–2001. Budyšin 2005
Buk1	Jakub Buk. Serbske přisłowa a přisłowne prajidma. w: ČMS 6/7(1853–54). s. 112–125; Jakub Buk. Serbske přisłowa a přisłowne prajidma. w: ČMS 9/10(1856–57). s. 41–53; J Buk. H Zejler. Dalše sto serbskich přisłowow a přisłownych prajidmow. w: ČMS 15(1862). s. 21–26
Casp1	Lěčžkečžanski stary wučer a jeho syn. Powjedańčko s tsizyczilětnje wójny wot K. H. Kasparija. něhdy fararja w Mnichowje. Na šerbski pschełožil A Sykora. farař w Ssmilnej. W Budyschinje 1893
Černy1	Adolf Černý. Serbske wobrazki / přeložil a zawod napisał Ota Wićaz. Wušle w Praze 1890. Wozjewjene w „Dom a swět” 1923. znova w SN 2(25.2.-5.5.1992)
Čorn1	Jěwa-Marja Čornakec. Hoľbik čornej nózce ma. Powědki. Budyšin 1999
Čorn4	Jěwa-Marja Čornakec: Kak je myška plůwać nawuknyła. Ludowe nakładnistwo Domowina. Budyšin 2007
Čorn5	Jěwa-Marja Čornakec. Kak je žabka šlapka spěšnje skakać nawuknyła / Ilustrował Günter Wongel. Budyšin 2008
Čorn3	Jěwa-Marja Čornakec. Matej w štwórtej dimensiiji. Budyšin 1996
Čorn2	Jěwa-Marja Čornakec. Myška w mróčelach. Budyšin 2001
Cyž1	Jan Cyž: Černje na puću do swobody. Dopomnjenki wot nowembra 1944 do kónca lěta 1945. Budyšin 1985. 2. nakł.
Cyž2	Jan Cyž: Hdyž so młody na puć podaš. Dopomnjenki z časa džěćatstwa a młodosće hač do apryla 1926. Budyšin 1983
Cyž3	Jan Cyž: W tlamje ječibjela. Dopomnjenki na lěta 1926 do 1944. Budyšin 1984
Dobr1	Jan Dobrucký. Wopomnjenki. Ze swojeho žiwjenja. Budyšin 1913
DomR1	Róža Domašcyna. Balonraketa. Ekobajka / Wudawačelka: Christiana Piniekowa. Budyšin 2008 (Serbska džiwadłowa zběrka; 9)
Dom1	Romuald Domaška. Wokoło stareho młyn. Powědančka a wobrazki. wudospolnił. zřadował a dosłowo spisał dr. Jurij Młynk. Budyšin 1969
GrojM1	Marko Grojlich. Mjez horami a holu. Budyšin 1998

Tabelle1

GrojP1	Pawoł Grojlich. Lěta čmy a nadźije. Budyšin 1989
GrojP5	Pawoł Grojlich. Lěto wjesneho hólca. Budyšin 1981
GrojP3	Pawoł Grojlich. Młode lěta wjesneho hólca. Budyšin 1986
GrojP4	Pawoł Grojlich. Mój přečel Pusij. Budyšin 1988
GrojP2	Pawoł Grojlich. Na wsy a za wsu. Dopomnjenki robočanskeho hólca. Budyšin 1962
Gru1	Sven Grunert. Fetzter. Čwak młodósće. Dźiwadłowa hra / za režiju spřihotował Micha Lorenc. do serbsčiny přenjesłoj Beno Budar. Jan Budar. Budyšin 2007
Hajd3	Lubina a Dušan Hajduk-Veljković. Wurywanki. Serbska dźiwadłowa zběrka 6. Wudawačelka: Christiana Piniekowa. Budyšin 2001
Hajd1	Lubina Hajduk-Veljkovićowa: Juliana. Ludowe nakładnistwo Domowina. Budyšin 2007
Hajd2	Lubina Hajduk-Veljkovićowa. Pola.androidow. scenario comica. 2007
Haj1	Feliks Hajna. Ow. tajkele rawsy. Wuběrk powědančkow a basnjow za dźěći. Budyšin 1978
Hál1	V Hálek. Wječorne pěsnje (1858.) / Z čěšćiny wubrał a přeložil Adolf Černý. Budyšin 1888
Haš1	Michał Haška. Marja abo Wjelk w kralowskej holi. Novelka. W Budyšinje 1914 (Serbska knihownja č. 5)
Hev1	Daniel Hevier. Krajina Agord/ Ze słowakšćiny přeložiloj Měrana Cušcyna a Marja Krawcec. Budyšin 1999
Hose1	Serbski přisłowny leksikon. Sorbisches Sprichwörterlexikon / Hrsg. von Susanne Hose. Budyšin 1996
Iselt1	Richard Iselt. Bitwa w serbskej korčmje. Powědančka. Budyšin 1962
Iselt2	Richald Iselt. Z brěmješka dopomnjenkow. Budyšin 1951
Jak1	Józef Jakubaš. Serbski lěs. krasny raj. Łužica 32 (1913). s. 26-27. 33-34. 41-42. 49-51. 57-58. 65-66
JenčSł	Němsko-hornjoserbski słownik. Deutsch-obersorbisches Wörterbuch. Spisali Helmut Jenč. Frido Michałk. Irena Šěrakowa. I. A–K. Budyšin 1989. II. L–Z. Budyšin 1991
Noleks	Helmut Jenč. Anja Pohončowa. Jana Šoćina. Hornjoserbsko-němski słownik noweje leksiki. Budyšin 2006
SSP1	Rudolf Jenč. Stawizny serbskeho pismowstwa. 1. dźěl. Budyšin 1954
Jir1	Alois Jirásek: F. L. Věk / Zeserbšćila: Marja Kubašec. Nakład Domowiny Budyšin 1957
Jur1	erwjena awka a druhe bajki. Bajki bratrow Grimm zasopowědała Mónica Jurkowa. rysowała Gudrun Lenz. Budyšin 2007
Klic1	Dźiwotworny kłobuk. Wjeselohra wot V. K. Klicpěry. Přeložil a za serbske jewišćo připrawil Jakub Šewčik. W Budyšinje 1914 (Serbska knihownja č. 2)
Kmj1	Pawoł Kmjeć. Pawoł Grojlich. Z wusadnym za blidom. Budyšin 1963

Tabelle1

Koch8	Jurij Koch. Golo a Logo. Budyšin 1990
Koch9	Jurij Koch. Honač Jurko z čerwjonym pjerom. Budyšin 1993
Koch1	Jurij Koch. Koče slěbro. Wjesoły dyrdomdejski roman za młodych ludźi. Budyšin 2000
Koch10	Jurij Koch. Měrčinowy Miksmaks z myšacym motorom. Budyšin 1988
Koch2	Jurij Koch. Mjez sydom mostami. Budyšin 1968
Koch13	Jurij Koch. Na kóncu dnja. Powědančko. Budyšin 2008
Koch3	Jurij Koch. Nawrót sonow. Budyšin 1983
Koch11	Jurij Koch. Pintlašk a złote jehnjo. Budyšin 1983
Koch4	Jurij Koch. Pućowanie k ranju. Budyšin 1969
Koch12	Jurij Koch. W pěsku steji nowa wjeska. Budyšin 1991
Koch5	Jurij Koch. Wišnina. Nowela. Budyšin 1984
Koch6	Jurij Koch. Wosamočeny Nepomuk : lubosćinske powědančka. Budyšin 1978
Koch7	Jurij Koch. Wšitko štož ja widžu. 2. nakład Budyšin 1992
Kola2	Cyrl Kola. Puće z doliny (Krótkoroman). Nd 42(28.09.1988)230 – 43(13.02.1989)37
Kola1	Cyrl Kola. Róža. Powědančko z njedawneho časa. 2., přehladane wudaće. Budyšin 1971
Krasz1	J. I. Kraszewski: Hrabina Kozelska / Zeserbšcił Anton Nawka. Nakład Domowiny Budyšin 1956
KralSl	Jurij Kral. Serbsko-němski Słownik hornjołužiskeje rěče. Budyšin 1927
Krc3	Křesćan Krawc. Pyrpalenje. Powědančka a skicy. Budyšin 1975
Krc2	Křesćan Krawc. Što wot nas wostanje? Hłosy burow. Budyšin 1991
Krc1	Křesćan Krawc. W delanach na Katyrnu. Ze žiwjenja w ratarskej kooperaciji Sorabija nazymu 1973. Budyšin 1979
Krc4	Křesćan Krawc. Wočakúmy nalěčo. Roman. Budyšin 1989
Krž1	Jurij Krawža. Ikarus pod módrym njebjom : powědančka. Budyšin 1982
Krž2	Jurij Krawža. Módre listy. Budyšin 1962
KubWo1	Jurij Kubaš-Worklečan. Zabyty nóz a druhe powědančka. Budyšin 1978

Tabelle1

KubM1	Marja Kubašec. Alojs Andricki. Budyšin 1967
KubM2	Marja Kubašec. Bosćij Serbin. Historiski roman. Přeni dźěl. Budyšin 1963
KubM3	Marja Kubašec. Bosćij Serbin. Historiski roman. Druhi dźěl. Budyšin 1964
KubM4	Marja Kubašec. Bosćij Serbin. Historiski roman. Třeći dźěl. Budyšin 1965
KubM5	Marja Kubašec. Koło časow. Wuběrk powědančkow. 2. přehladane a skrótsene wudaće. Budyšin 1968
KubM6	Marja Kubašec. Lěto wulkich wohenjow. Přeni dźěl. Budyšin 1970
KubM7	Marja Kubašec. Ptače worakawstwa a druhe powědančka. Budyšin 1970. 3. nakład 1987
KubM8	Marja Kubašec. Wanda a druhe powědančka. Budyšin 1962
Lajn1	Jan Lajnert. Žana chójna přewysoka. Dopomnjenki z dźěćacych lět. Budyšin 1963
Libs1	Domaša Kempenskeho štwore knihi wo KROČENJU ZA KHRYSTUSOM Z nowa do serbskeje řeče přeložil Jurij Libš. Budyšin 1922
LorKi1	Serbska poezija 7. Kito Lorenc / wudał: Kito Lorenc. Budyšin 2008
LorZa1	Jakub Lorenc-Zalěski. Serbscy rjekowje. Zběrka wubranych spisow. Berlin 1957
Mal1	Pětr Malink. Nócny pacient. Dźiwadłowa hra ze zašłosće a přitomnosće. Budyšin 1967
Bibdžěci	Biblija we wobrazach a stawiznach. Zasopowědała Anna E. Marks / Ilustrowała Brigitte Smith / Přeložil Gerat Warnar. Budyšin 2008
Met1	Měrka Mětowa. Škleńčane dny. Powědky. Budyšin 2002
Met2	Měrka Mětowa. Skónčnje 14. Za Sofiju a Andreja. Budyšin 2008
Mic1	Achim Mič. Njebjesam blisko. Z dženika serbskeho alpinista / Do hornjoserbšćiny přeložil Alfred Měškank. Budyšin 2008
Mjen	Rudolf Mjeń. Serbska poezija. č. 53. Budyšin 2007
Mły3	Marja Młynkowa. Nóc w šuli. Powědančka za dźěći čitataj Gabriela Marija Šmajdžina a Měrko Brankačk (sluchokniha). Budyšin 2008
Mły1	Marja Młynkowa. Zhromadźene spisy 1. Powědančka a drobna proza. Budyšin 1994
Mły2	Marja Młynkowa. Zhromadźene spisy 2. Dny w dalinje. Budyšin 1994
NawA1	Anton Nawka. Kubło pod worješinu. Budyšin 2003
NawA2	Anton Nawka. Pod wopačnej flintu. Budyšin 1964
NawA3	Anton Nawka. Pod wopačnej łopaču. Budyšin 1961

Tabelle1

NawM1	Michał Nawka. Na bėrnach. Powėdančka a skicy. Budyšin 1965. 2. nakład 1983
NawM2	Michał Nawka. Na wsy za wsu. Knička z wobrazkami.. Budyšin 1925
Nedo1	Paul Nedo. Sorbische Volksmėrchen. Systematische Quellenausgabe mit Einfėhrung und Anmerkungen. Bautzen 1956 (Spisy Instituta za serbski ludospyt 4)
Nemc1	Bořena Nėmcovė. Wowka. Wobrazki z wjesneho řiwjenja. Budyšin 1962. Titul českeho originala: Babička. Z čėščiny přelořiloj; Hanaróřa Vólkelowa a Pawoł Vólkel
NowK1	Jakub Nowak-Kaščanski. Čėski nan a serbski syn. Powėdančko ze stareho časa. W Budyšinje 1916 (Serbska knihownja čo. 9)
MNN1	Mėrcin Nowak-Njehorński. Hólčik. hólčec. listonoř. Dopomnjenki I. dźěl. Budyšin 1974
MNN2	Mėrcin Nowak-Njehorński. Miřtr Krabat. Powėdka wo duřnym serbskim kuzlarju. Budyšin 1954
MNN3	Mėrcin Nowak-Njehorński. Mjez Wardarom a Jadranom. Pućowanske wobrazki z Juhosłowjanskeje. Budyšin 1970
MNN4	Mėrcin Nowak-Njehorński. Molerjo. spėwarjo. podróřnicy. Zběrka reportařow a skicow. Budyšin 1961
MNN5	Mėrcin Nowak-Njehorński. Wot wčerawřa na jutřiře. Zběrka reportařow a skicow. Budyšin 1960
Páta1	Josef Páta. Lužiskoserbská čitanka. Praha 1920
Pful	Křesćan Bohuwěr Pful. Łužiski serbski słownik. Budyšin 1866
Rab1	Michał Rab. Serbskeho ludu myslički a nahlady wo serbskej swójbje. Z přisłowow a spėwow wupytał M. R. W. W Budyšinje 1915
RěSł	Rėzak. Nėmsko-serbski wřowėdny słownik hornjołužiskeje rěče. Deutsch-wendisches encyklopėdisches Wřterbuch der oberlausitzer Sprache. Bautzen 1920
Schm1	Kak je Bohusław z Dubowina Boha spóznał. Powėdańczko wot Khrystofa Schmida/ Pschełožil J Buk. Druhi wudawk. Budyšin 1887 (= Maćičnych spisow 10.)
SSP4	Dietrich Scholze. Stawizny serbskeho pismowstwa 1918–1945. Budyšin 1998 (Spisy Serbskeho instituta 20)
Šėca1	K B Šėca. Čłowjek w přirodže. Budyšin 1959
Šėn1	Jurij Šėn. Hiřće jónu. hiřće raz ... Basnje a pėsnje. dopomnjenki a stawiznički / Zestajił Franc Šėn. Titulna ilustracija Hanka Šėnec. Budyšin 2007
Słod1	Jurij Słodenk. Listy ze wsy. Budyšin 1967
Smo11	Leopold Haupt. Jan Ernst Smoler. Pjesnički hornych a delnych Łužiskich Serbow. Prjeni dźjel. Grymi 1841. Druhi dźjel. Grymje 1843
Šoł1	B Šołta. Kopa smėcha. Anekdoty ze serbskeho řiwjenja. 2.. přehladany nakład. Budyšin 1977
Šoł2	Beno Šołta. Statok bjez hospodarja. Budyšin 1963
Šre2	Bohumila Šretrovė. Anonymne listy / Z čėščiny přelořila Lora Kowarjowa. Budyšin 1987
Šre4	Bohumila Šretrovė. Chcu domoj. Biografiski roman wo Jakubje Barće-Ćišinskim / Z čėščiny přelořila Lora Kowarjowa. Budyšin 1983

Tabelle1

Šre3	Bohumila Šretrová: Flincowe złoto / Z češćiny přeložil Anton Nawka. Budyšin 1980
Šre1	Bohumila Šretrová. Herta. Budyšin 1965
Stach1	Angela Stachowa. Halo Kazek. Budyšin 1974
Stach2	Angela Stachowa. Nahła zyma. Budyšin 1984
Stach4	Angela Stachowa. Sobotu wječor doma.Powědančka. Budyšin 1978
Stach3	Angela Stachowa. Vineta. Budyšin 1983
StoSł	Gerald Stone. Hornjoserbsko-jendźelski słownik. Upper Sorbian-English Dictionary. Budyšin 2002
Syk1	A Sykora. Bože džěćo. Tsi wobrazy s młodoscze nascheho Sbóžnika. W Budyschinje 1883
Syk2	August Sykora. W Malešecach před sto lětami. Dopomnjenja stareho serbskeho fararja. W Budyšinje 1936 (Serbska ludowa knihownja č. 33)
Syk3	A . Wschelkori šwědzy. W Budyschinje 1897
Trei	imanuela Treutweler. Hody. juuy. kettusa. Swjedenje w dem cyrkwniskem lida / DO serbschij přeložila Marka Budarjowa. Serbske wosebitosće a swjedenje dodałoj Marka Budarjowa a Siegfried Albert. 2. nakład přehladał Gerat Wornar. Budyšin 2007
Verne1	Jules Verne: Předžiwne dyrdomdeje knjeza Antifera. Budyšin 1979. Titul francoskeho originala: Mirifiques aventures de maître Antifer. Z francošćiny přeložil Albert Wawrik
Völ1	Pawoł Völkel. ... a waše džěći budu syroty. Budyšin 1966
VölSł	Pawoł Völkel. Hornjoserbsko-němski słownik. Obersorbisch-deutsches Wörterbuch. Prawopisny słownik hornjoserbskeje rěče. 4.. synje předžěłany a rozšěrjeny nakład. Budyšin 1981
Wa1	Měrcin Wałda. Nałožki nalěca. Budyšin 1996
Wa2	Měrcin Wałda. Serbske hody. Budyšin 1994
Wał1	Za dušu a wutrobu. Zběrka basni a spěwow Jana Wałtarja-Wóslinčanskeho. Z přidawkom pěsni a spěwow Mile Imišoweje rodź. Pfulec podał Ernst Muka. Budyšin 1897
Waw1	Albert Wawrik. Za kerkom wólša. Stare serbske powěšće. Budyšin 1982
WićO1	Ota Wićaz. Bur Krakora. Kulturnohistoriske powědančka a skicy/ Wubrała. zřadowała a předśłowo spisała Renata Wěrikowa. Budyšin 1973
WićW1	Wórša Wićazowa. Són wo jědlence. Budyšin 2002
WjeJa1	Jan Wjela. Wulke přecelstwo. Wobrazki ze žiwjenja Handrija Zejlerja a Korle Awgusta Kocora. Budyšin 1968
WjeJu3	Jurij a Jan Wjela. Bjez prócy a potu njepřindžeš k złotu. Wobrazki ze žiwjenja Jana Radyserba-Wjele. Budyšin 1965
WjeJu1	Jurij Wjela. Pětr z Přišec. Budyšin 1968
WjeJu2	Jurij Wjela. Robotow pak njebě kónc. Budyšin 1966

Tabelle1

WjeRad1	Bitwa pola Budyschina (1813.). Powědańczko šerbskemu ludej poskicził Jan Radyšerb . Budyšin 1891 (= Maćičnych spisow čisło 87)
WjeRad8	Jan Radyšerb-Wjela. Bitwa pola Budyschina. Budyšin 1871. „Bitwa pola Budyschina“ (wudat, zestajac a dosłowo spisał dr. Jurij Młynk) je 2.. přehladane wudaće titula Jan Radyšerb-Wjela »Wuběrk prozy«. Volk und Wissen. Ludowy nakład. Berlin 1956
WjeRad2	Jan Manja abo Hdže statok mój? Powědańczko se šerbskich stawisnow nowischeho čžaša. Spišał Jan Radyšerb . Budyšin 1889 (Maćičnych spisow čisło 83)
WjeRad3	Jan Radyšerb-Wjela. Metaforiske Hrona abo Přenoški a Přirunanki w řeči Hornjołužiskich Serbow. Budyšin 1905
WjeRad4	Jan Radyšerb. Nowe Trójniki. Sběrka powědańčkow. Budyšin 1893
WjeRad5	Jan Radyšerb-Wjela. Tři sta metaforiskich hronow serbskeje ludoweje řeče. Zezběrał a wuložił Jan Radyšerb-Wjela. w: ČMS 54(1901). s. 5–15
WjeRad6	Jan Radyšerb. Trójniki. Sběrka powědańčkow. Budyšin 1885
WjeRad7	Jan Radyšerb. Sabawki. Sswojim lubym Sserbam. Budyschin 1896
Chwal	Ulrike Wolitz . Gisela Röder. Chwalimy Boha. Kemšaca knižka za džěci. Budyšin 2007
Wö1	Sonja Wölkowa. Gregoriusowe kěrlušowe knižki a jich pozicija mjez najstaršimi hornjoserbskimi řečnymi pomnikami. Budyšin 2007 (Mały rjad Serbskeho instituta; 10)
WöIv2	Anatolij Iwčenko. Sonja Wölkowa. Wo wćipnych Jěwach a nócnych hawronach. Rěčne wobroty za džěci a staršich. Budyšin 2009
WorSlo	Edward Wornar. Měrcin Strauch. Jendźelsko-hornjoserbski šulski słownik. English – Upper Sorbian Learner’s Dictionary. Budyšin 2007
Worn1	Jan Wornar. Bombi pyta lód. Budyšin 2002
Worn4	Jan Wornar. Čapla a Hapla. Bajka z našich dnjow. Budyšin 1969
Worn2	Jan Wornar. Dypornak ma ptačka. Budyšin 1974
Worn3	Jan Wornar. Wajchtar trubi. 2.. rozšěrjeny nakład. Budyšin 1975
Wot	Wotrow něhdy a džensa / Ostro im Wandel der Zeit / Wudawaćelej Anja a Měrko Pohončec. Budyšin 2006
Zej8	Handrij Zejler. Serbske fabule. Budyšin 1966
Zej1	Handrij Zejler. Zhromadžene spisy. Zwjazk I. Lyrika. Budyšin 1972
Zej2	Handrij Zejler. Zhromadžene spisy. Zwjazk II. Lyrika. Budyšin 1975
Zej3	Handrij Zejler. Zhromadžene spisy. Zwjazk III. Lyrika. Budyšin 1977
Zej4	Handrij Zejler. Zhromadžene spisy. Zwjazk IV. Lyrika. Budyšin 1982
Zej5	Handrij Zejler. Zhromadžene spisy. Zwjazk V. Fabule a hrónčka. Budyšin 1984
Zej6	Handrij Zejler. Zhromadžene spisy. Zwjazk VI. Lyrika. libreto. fragmenty. Budyšin 1987

Tabelle1

Ze7	Handrij Zejler. Zhromadžene spisy. Zwjazk VII. Publicistika. listowanje. dozběrki. basnje a pěsnje w němskej rěči. přeložki. zakončace słowo. registry. Budyšin 1996
-----	--